

**С А Ж Е Т А К**  
**ИЗВЕШТАЈА КОМИСИЈЕ О ПРИЈАВЉЕНИМ**  
**КАНДИДАТИМА ЗА ИЗБОР У ЗВАЊЕ**

**I - О КОНКУРСУ**

Назив факултета: Правни факултет Универзитета у Београду  
 Ужа научна, односно уметничка област: Страни језик - Немачки  
 Број кандидата који се бирају: 1(један)  
 Број пријављених кандидата: 4(четири)  
 Имена пријављених кандидата:  
 1. Јелена Аћа  
 2. Марина Вуковић  
 3. Милена Ћаћић  
 4. мр Данка Стојаковић

**II - О КАНДИДАТИМА**

**Под 1.**

**1) - Основни биографски подаци**

- 1.**  
 - Име и презиме: Аћа Јелена  
 - Датум рођења: 02.03. 1967.год.
- 2.**  
 - Име и презиме: Вуковић Марина  
 - Датум рођења: 02.02. 1987.год.
- 3.**  
 - Име и презиме: Ћаћић Милена  
 - Датум рођења: 14.10. 1983.год.
- 4.**  
 - Име и презиме: Стојаковић Данка  
 - Датум рођења: 09.04. 1962.год.  
 -

**2) - Стручна биографија, дипломе и звања**

**1.**Основне студије:

- Назив установе: Филолошки факултет у Београду, упис 1985.год.
- Место и година завршетка: Београд, 1991.год.

Магистеријум:

- нема

Докторат:

- нема

Досадашњи избори у наставна и научна звања:

- нема

**2.**Основне студије:

- Назив установе: Филолошки факултет у Београду, упис 2006.год.
- Место и година завршетка: Београд, 2010.
- Мастер-студије 2010-2011

Магистеријум:

- нема

Докторат:

- нема

Досадашњи избори у наставна и научна звања:

- нема

**3.**Основне студије:

- Назив установе: Филозофски факултет у Новом Саду, упис 2002.год.
- Место и година завршетка: Интернационални универзитет Нови Пазар, 2010.год.

Магистеријум:

- нема

Докторат:

- нема

Досадашњи избори у наставна и научна звања:

- нема

**4.**Основне студије:

- Назив установе: Филозофски факултет у Сарајеву, упис 1980.год.
- Место и година завршетка: Сарајево, 1984.год.

Магистеријум:

- Назив установе; Филолошки факултет
- Место и година завршетка: Београд
- Ужа научна, односно уметничка област: књижевнонаучни смер

Докторат:

- нема

Досадашњи избори у наставна и научна звања:

- за асистента-приправника на Филозофском универзитету у Сарајеву, као лектор-предавач на истом Факултету, од 1995.год. на Правном факултету као предметни наставник за немачки језик, 2007. год. задњи реизбор.

### 3) Објављени радови

Име и презиме: Јелена Аћа	Звање у које се бира: Наставник страних језика		Ужа научна област: страни језик - немачки	
	Број публикација у којима је једини или први аутор	Број публикација у којима је аутор, а није Једини или први	пре последњег избора/реизбора	после последњег избора/реизбора
Научне публикације	пре последњег избора/реизбора	после последњег избора/реизбора	пре последњег избора/реизбора	после последњег избора/реизбора
Рад у водећем научном часопису међународног значаја објављен у целини	-	-	-	-
Рад у научном часопису међународног значаја објављен у целини	-	-	-	-
Рад у научном часопису националног значаја објављен у целини	-	-	-	-
Рад у зборнику радова са међународног научног скупа објављен у целини	-	-	-	-
Рад у зборнику радова са националног научног скупа објављен у целини	-	-	-	-
Рад у зборнику радова са међународног научног скупа објављен само у изводу (апстракт), а не и у целини	-	-	-	-
Рад у зборнику радова са националног научног скупа објављен само у изводу (апстракт), а не и у целини	-	-	-	-
Научна монографија, или поглавље у монографији са више аутора	-	-	-	-
Стручне публикације	Број публикација у којима је једини или први аутор	Број публикација у којима је аутор, а није једини или први		
	пре последњег избора/реизбора	после последњег избора/реизбора	пре последњег избора/реизбора	после последњег избора/реизбора
Рад у стручном часопису или другој периодичној публикацији стручног или општег карактера		2	-	-
Уџбеник, практикум, збирка задатака, или поглавље у публикацији те врсте са више аутора	-	-	-	-
Остале стручне публикације (пројекти, софтвер, друго)		1 (извештај) 4 (превода)	-	-

<b>Кандидати 2 и 3 немају публикације.</b>					
Име и презиме: Данка Стојаковић		<b>Звање у које се бира:</b> <b>Наставник страних језика</b>		<b>Ужа научна област: страни језик</b> <b>- немачки</b>	
Научне публикације		Број публикација у којима је једини или први аутор		Број публикација у којима је аутор, а није Једини или први	
		пре последњег избора/реизбора	после последњег избора/реизбора	пре последњег избора/реизбора	после последњег избора/реизбора
Рад у водећем научном часопису међународног значаја објављен у целини		-	-	-	-
Рад у научном часопису међународног значаја објављен у целини		-		-	-
Рад у научном часопису националног значаја објављен у целини		-		-	-
Рад у зборнику радова са међународног научног скупа објављен у целини		-	-	-	-
Рад у зборнику радова са националног научног скупа објављен у целини		-		-	-
Рад у зборнику радова са међународног научног скупа објављен само у изводу (апстракт), а не и у целини		-	-	-	-
Рад у зборнику радова са националног научног скупа објављен само у изводу (апстракт), а не и у целини		-	-	-	-
Научна монографија, или поглавље у монографији са више аутора		-	-	-	-
<b>Стручне публикације</b>		Број публикација у којима је једини или први аутор		Број публикација у којима је аутор, а није једини или први	
		пре последњег избора/реизбора	после последњег избора/реизбора	пре последњег избора/реизбора	после последњег избора/реизбора
Рад у стручном часопису или другој периодичној публикацији стручног или општег карактера			1	-	-
Уџбеник, практикум, збирка задатака, или поглавље у публикацији те врсте са више аутора		-	2	-	-
Остале стручне публикације (пројекти, софтвер, друго)			17 (превода)	-	-

#### 4) - Оцена о резултатима научног, односно уметничког и истраживачког рада

1.

-нема

2.

- нема

3.

- нема

4.

Име и презиме: Данка Стојаковић

Посебну пажњу завређује библиографска јединица - уџбеник немачког језика за студенте Правног факултета. Уџбеник је урађен веома професионално и као такав је високо оцењен не само од стране рецензента већ и од предметног наставника који се на Одсеку за германистику Филилошког факултета бави транслатологијом.

#### 5) – Оцена резултата у обезбеђивању научно-наставног подмлатка

Менторство на магистарским и докторским студијама и учешће у комисијама за оцену и одбрану докторске дисертације и изборе у звања

- нико од кандидата није ментор на магистарским и докторским студијама.

#### 6) – Оцена о резултатима педагошког рада

Обавезно приказати и мишљење студената

1.

-нема

2.

- нема

3.

-нема

4.

мр Данка Стојаковић добија највеће оцене о резултатима педагошког рада, о чему сведочи неколико приложених евалуација. Може се закључити да мр. Данка Стојаковић на часовима успоставља активну и узорну сарадњу са студентима, узорну одговорност и преданост у свим облицима рада са студентима.

Увек је спремна да студентима помогне у савлађивању градива. У том раду испољава висок ниво методичке обучености. Педагошки рад Д. Стојаковић испољио се у одличној сарадњи са студентима основних студија. Студенти се у свакој прилици веома похвално изјашњавају о сарадњи са овим наставником страног језика.

#### 7) – Оцена о ангажовању у развоју наставе и других делатности високошколске установе

1.

-нема

2.

- нема

3.

-нема

4.

мр Данка Стојаковић

Поред ангажовања на редовном послу, кандидат годинама показује и свој лични ангажман у сврхе развоја наставе и високошколске установе.

Напомена: На исти начин приказати кандидата под 2. и сваког следећег пријављеног кандидата

### III – ЗАКЉУЧНО МИШЉЕЊЕ И ПРЕДЛОГ КОМИСИЈЕ

**Испуњеност свих услова за рад** утврђених Законом о универзитету Републике Србије

Сви кандидати наводе да веома добро владају немачким језиком и познају рад на компјутеру. Три кандидата (осим Милене Ћаћић) поседују просек преко 8 (осам), који је предулсов за рад на универзитету. Мр. Данка Стојаковић је, од задњег реизбора у звање наставника страног језика, професионално и одговорно обављала све радне обавезе на радном месту наставника за стране језике и објавила одређени број радова из своје уже стручне области.

**Предлог Комисије.** – Све што је у реферату изнесено јесу довољни и ваљани разлози да се Комисија између три веома добра кандидата једногласно одлучи за мр Данку Стојаковић која има најбоље референце, највиши просек у току студија, одговарајући уџбеник, објављене радове и изванредан успех у досадашњем педагошком раду.

Отуда је Комисија чврстог уверења да мр Данка Стојаковић највише може пружити студентима те **предлаже Изборном већу Правног факултета да на радно место једног наставника страног језика за ужу научну област Страни језик – Немачки – изабере мр Данку Стојаковић.**

Место и датум: Београд, 08.02.2012.год.

ПОТПИСИ  
ЧЛАНОВА КОМИСИЈЕ

\_\_\_\_\_  
др Данило Баста, ред. професор

\_\_\_\_\_  
др Смиља Срдић, ред. професор

\_\_\_\_\_  
др Анете Ђуровић, доцент